

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13497366									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Einige Ofenzubehöerteile sind möglicherweise nicht für sehr hohe Temperaturen geeignet, wie sie in einem Grill oder einer Broil-Funktion erreicht werden können. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör für die beabsichtigte Verwendung geeignet ist.	Some oven accessories may not be suitable for very high temperatures such as those that can be achieved in a grill or broil function. Make sure the accessory is suitable for the intended use.	Certains accessoires du four peuvent ne pas être adaptés à des températures très élevées telles que celles obtenues en fonction gril ou grill. Assurez-vous que les accessoires sont adaptés à l'usage auquel ils sont destinés.	Alcuni accessori del forno potrebbero non essere adatti a temperature molto elevate come quelle raggiunte con la funzione grill o grill. Assicurarsi che gli accessori siano adatti all'uso previsto.	Sommige ovenaccessoires zijn mogelijk niet geschikt voor zeer hoge temperaturen, zoals die worden bereikt bij een grill- of grillfunctie. Zorg ervoor dat de accessoires geschikt zijn voor het beoogde gebruik.	Es posible que algunos accesorios del horno no sean adecuados para temperaturas muy altas, como las que se alcanzan en la función grill o asador. Asegúrese de que los accesorios sean adecuados para el uso previsto.	Některá příslušenství trouby nemusí být vhodná pro velmi vysoké teploty, jako jsou teploty dosažované u brojlerů nebo funkce brojlerů. Ujistěte se, že příslušenství je vhodné pro zamýšlené použití.	Neki dodaci za pećnicu možda neće biti prikladni za vrlo visoke temperature poput onih koje se postižu u brojleru ili u funkciji brojlera. Provjerite je li pribor prikladan za namjeravanu upotrebu.	Neki dodaci za pećnicu možda neće biti prikladni za vrlo visoke temperature poput onih koje se postižu u broileru ili u funkciji brojlera. Provjerite je li pribor prikladan za namjeravanu upotrebu.	Előfordulhat, hogy egyes sütőtartozékok nem alkalmasak nagyon magas hőmérsékletre, mint például a brojler vagy a brojler funkcionál. Győződjön meg arról, hogy a tartozékok megfelelnek a rendeltetés szerű használatuknak.
Informieren Sie darüber, ob das Ofenzubehör für schwere Lasten geeignet ist und wie es am besten platziert werden sollte, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.	Inform about whether the oven accessories are suitable for heavy loads and how they should be placed to ensure stability and safety.	Découvrez si les accessoires du four sont adaptés à des charges lourdes et comment les placer au mieux pour garantir stabilité et sécurité.	Scopri se gli accessori del forno sono adatti a carichi pesanti e come devono essere posizionati al meglio per garantire stabilità e sicurezza.	Ontdek of de ovenaccessoires geschikt zijn voor zware lasten en hoe ze het beste geplaatst kunnen worden om stabiliteit en veiligheid te garanderen.	Descubra si los accesorios del horno son adecuados para cargas pesadas y cuál es la mejor forma de colocarlos para garantizar la estabilidad y la seguridad.	Zjistěte, zda je příslušenství trouby vhodné pro velké zatížení a jak je nejlépe umístit, aby byla zajištěna stabilita a bezpečnost.	Saznajte jesu li dodaci pećnice prikladni za teška opterećenja i kako ih najbolje postaviti kako bi se osigurala stabilnost i sigurnost.	Saznajte jesu li dodaci pećnice prikladni za teška opterećenja i kako ih najbolje postaviti kako bi se osigurala stabilnost i sigurnost.	Tudja meg, hogy a sütőtartozékok alkalmasak-e nagy terhelésre, és hogyan kell azokat a legjobban elhelyezni a stabilitás és a biztonság érdekében.
Ofenzubehör sollte nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen verwendet werden, da es Feuer fangen kann.	Oven accessories should not be used near open flames or hot surfaces as they may catch fire.	Les accessoires du four ne doivent pas être utilisés à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes car ils pourraient prendre feu.	Gli accessori del forno non devono essere utilizzati vicino a fiamme libere o superfici calde poiché potrebbero prendere fuoco.	Ovenaccessoires mogen niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken worden gebruikt, omdat deze vlam kunnen vatten.	Los accesorios del horno no deben usarse cerca de llamas abiertas o superficies calientes, ya que pueden incendiarse.	Příslušenství trouby by se nemělo používat v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů, protože by se mohlo vznítit.	Dodaci za pećnicu ne smiju se koristiti u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina jer se mogu zapaliti.	Dodaci za pećnicu ne smiju se koristiti u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina jer se mogu zapaliti.	A sütő tartozékait ne használja nyílt láng vagy forró felületek közelében, mert meggyulladhatnak.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechť provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Evoltex s.r.l.
VIA FONTANELLE 4 , IT-25030 PARATICO
info@evoltex.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 13497366									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.